

LEOPAR

TOP-BLDC

Hochleistungsfähiger Profi-Haartrockner.
BLDC-Motor.





Bedienungsanleitung Modell-Nr.: M-220713

- Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.
- Aus Sicherheitsgründen lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt ordnungsgemäß.
- Es können Änderungen der Farbe oder des Designs vorgenommen werden, um die Leistung oder Qualität des Produkts zu verbessern.
- Wenn Sie eine Reparatur beantragen, legen Sie das in dieser Bedienungsanleitung enthaltene Garantieformular bei.

Sicherheitshinweise

Themen rund um die Sicherheit werden, wie nachfolgend dargestellt, je nach Schwere der Verletzung, die bei einem Zwischenfall erlitten werden kann, als Warnhinweise oder Sicherheitshinweise klassifiziert:

-  **Warnhinweis:** Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
-  **Sicherheitshinweis:** Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Elektrohaushaltsgerät. Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Anweisungen, um Gefahren bzw. unvorhergesehene Verletzungen zu vermeiden, die durch die falsche Verwendung des Produkts herbeigeführt werden können.



- Dieses Elektrohaushaltsgerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Geräts unterwiesen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ist es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder Fachpersonal zu ersetzen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.



- **WARNHINWEIS** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht.
- Entsorgen Sie das Gerät an einem dafür vorgesehenen Ort.
- Stecken Sie das Gerät nach Gebrauch aus und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Die Nähe zu Wasser stellt auch dann noch eine Gefahr dar, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn sein Inneres bei Gebrauch rot wird.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß eingesteckt ist.
- Verwenden Sie keine anderen elektrischen Heizelemente gleichzeitig am selben Anschluss. Dies könnte aufgrund von Überhitzung zu einem Brand führen.
- Dieses Produkt ist für den Betrieb mit einem Netzteil von 230 V/50 Hz ausgelegt.

Sicherheitshinweise

- Für Geräte, die mit einer Befestigung Typ X ausgestattet sind und ein speziell dafür gefertigtes Netzkabel besitzen:

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ist es durch ein Netzkabel zu ersetzen, das vom Hersteller oder dem Kundendienst zur Verfügung gestellt wird.

- Für Geräte, die mit einer Befestigung Typ Y ausgestattet sind:

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ist es durch ein Netzkabel zu ersetzen, das vom Hersteller, dem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal zur Verfügung gestellt wird, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

- Für Geräte, die mit einer Befestigung Typ Z ausgestattet sind:

Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn es beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.

- Während der ersten Verwendungen kann es sein, einen Geruch wahrzunehmen, der auf das Erhitzen des Kabels zurückzuführen ist. Dieser Geruch wird allmählich verschwinden, wenn Sie das Gerät einige Male benutzen und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingesteckt und verwenden Sie es nicht in der Nähe von entflammaren Materialien wie Decken oder Papier.
- Vergewissern Sie sich nach dem Gebrauch des Geräts, dass es von der Stromversorgung getrennt wurde. Wenn Sie kraftvoll am Netzkabel ziehen, wird das Kabel abreißen und es wird zu Fehlfunktionen kommen.
- Ziehen Sie nicht kraftvoll am Netzkabel und wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Es ist empfohlen, das AC-Kabel regelmäßig zu überprüfen.
- Blockieren Sie die Luftaustrittsöffnungen nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Staub oder Haare in die Belüftungen gelangt sind, denn dann überhitzt der Haartrockner, was dazu führt, dass er nicht mehr funktioniert.
- Bevor Sie das Gerät verwenden, entfernen Sie alle ausgefallenen Haare von Gesicht und Schultern und achten Sie darauf, dass diese nicht in die Ansaugöffnung gelangen.
- Achten Sie darauf, dass während des Gebrauchs keine Haarnadeln in die Öffnung gelangen.
- Achten Sie darauf, dass bei der Verwendung des Geräts ein Abstand von ca. 7,87 Zoll (20 cm) oder mehr zum Haar eingehalten wird, da langes Haar sonst in die Ansaugöffnung hineingezogen werden kann.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für das Trocknen von menschlichem Haar geeignet.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht absichtlich fallen und setzen Sie ihn keinen Stößen aus.
- Achten Sie darauf, dass der Luftstrom nicht in Ihre Augen gelangt, falls Sie unter trockenen Augen leiden, da sich die Symptome durch die heiße Luft verschlimmern können.
- Berühren Sie die Düse während und unmittelbar nach der Verwendung des Haartrockners weder mit Ihren Händen, noch mit Ihrem restlichen Körper.



Teile des Geräts



Technische Daten

Produkt	Haartrockner
Modell-Nr.:	M-220713
Hersteller (Händler)	CBR Professional
Produktmerkmale	Schalter für heiße Luft/Schalter für kalte Luft
Energieverbrauch	1800W
Netzteil	230V/50Hz

Produktmerkmale

Der neue BLDC-Motor verbessert die Leistung, indem er die Trocknungszeit verkürzt und den Geräuschpegel durch die Optimierung des Luftstroms verringert.

Hohe Leistung und verschleißfrei, kein anderer Kohlenstaubmotor bringt es auf eine Leistung des Luftstroms von 1800 W, mit niedrigem Geräuschpegel und wenigen Vibrationen.

Waschbarer Filter für eine saubere Verwendung

Modus Styling-Master

Die optimierte Temperatur und das hohe Luftvolumen maximieren das Styling der Frisur.

	Schnelle Trocknung mit maximalem Luftstrom
	Schnelles Styling mit Volumen
	Zartes Styling

Verbesserung der Fixierung des Stylings

Leichte Fixierung des Stylings durch die Erhöhung der Konversionsreaktion der kalten Luft.

Bessere Fixierung des Stylings. Leichtes Stylen durch die Erhöhung der Konversionsreaktion des kalten Luftstroms.

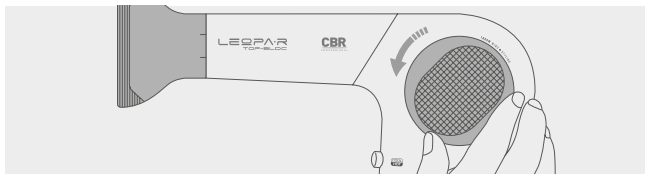
Erhöhung der Temperatur, damit das Styling der Frisur länger hält

Erhöhen Sie die Temperatur der heißen Luft, um die Hitze für lange Zeit zu speichern, damit die Frisur länger hält.

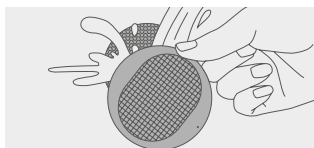
Gewichtsreduktion von 60 g oder mehr, leichter Griff, der gut in der Hand liegt, Design mit ausbalanciertem Gewicht

Entfernen Sie die Abdeckung der Lufteintrittsöffnung und reinigen Sie den Filter

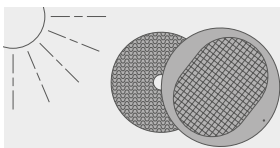
Achten Sie darauf, den Haartrockner vor der Reinigung auszustecken.



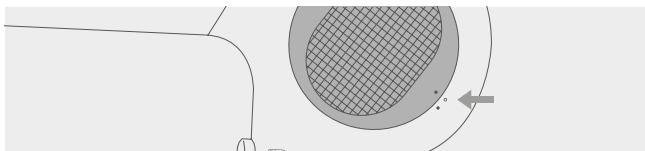
1. Halten Sie den Griff des Elektrohaushaltsgeräts fest in der Hand. Danach drehen Sie die Abdeckung der Lufteintrittsöffnung gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzunehmen.



2. Nehmen Sie die Abdeckung der Lufteintrittsöffnung ab, den Filter heraus und spülen Sie ihn in fließendem Wasser aus.



3. Lassen Sie den Schwammfilter trocknen.



4. Legen Sie den Schwammfilter in seine ursprüngliche Position und richten Sie die Abdeckung der Lufteintrittsöffnung mit dem Kreis auf dem Gerät aus.



5. Verriegeln Sie die Abdeckung der Lufteintrittsöffnung, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.

Abdeckung der Produktgarantie

Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich bitte alle Hinweise und Informationen vor Gebrauch des Haartrockners aufmerksam durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Um Beschädigungen und Gefahren zu vermeiden, ist es empfohlen, die nachstehenden Sicherheitshinweise für Ihre eigene Sicherheit und jene anderer Personen, zu befolgen.

✳ **Dieses Produkt entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind (HINZUGEFÜGT).**

Überprüfen Sie Ihren Haartrockner immer bevor Sie ihn benutzen und benutzen Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.

Wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an **CBR Professional Spanien**, um einen möglichen Unfall zu vermeiden. **CBR Spanien** ersetzt das Produkt kostenlos, jedoch nur, wenn die Garantie noch läuft.

✳ **Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt benutzen.**

1. Spannen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht daran. Schalten Sie den Haartrockner aus, indem Sie den Netzschalter drücken und anschließend den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Verwenden Sie ihn nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
3. Vermeiden Sie es, die Lufteintrittsöffnung zu blockieren, da dies dazu führen kann, dass der BLDC-Motor und das Heizelement überhitzen, was Beschädigungen zur Folge haben kann.
4. Bei der Verwendung der Doppeldüse (im Gegensatz zu den normalen Düsen) wird ein Wärmeschutz erzeugt. Trotzdem kann es nach längerer Benutzung zu einer Überhitzung der Düse kommen. Bei Berührung mit der Kopfhaut, kann es zu Verbrennungen kommen.
5. Erlauben Sie es Kindern nicht, das Produkt zu benutzen.
6. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht von Personen benutzt wird, die keine Erfahrung damit haben, außer sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist überwacht oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen.
7. Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Haartrockners mit der Haut, den Augen und Ohren sowie dem Gesicht und Hals.
8. Vermeiden Sie es, dass Schmutz oder Feuchtigkeit in den Haartrockner gelangt, da dies zu Beschädigungen führen kann.
9. Vermeiden Sie es, das Netzkabel zu spannen oder zu knicken und wickeln Sie es nach dem Gebrauch nicht um den Haartrockner. Dies kann dazu führen, dass sich das Netzkabel abtrennt oder nicht mehr funktioniert.

Abdeckung der Produktgarantie

10. Lassen Sie den Haartrockner nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus, da dies Beschädigungen zur Folge haben kann.
11. Zerlegen Sie den Haartrockner nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt Beschädigungen aufweist. An Produkten, die willkürlich gehandhabt werden, werden nach dem Kauf keine Reparaturen durchgeführt.

※ SEHR WICHTIG

1. Halten Sie den Haartrockner von Wasser fern.
2. Vermeiden Sie es, den Haartrockner in feuchten Umgebungen, wie dem Badezimmer, aufzubewahren.
3. Benutzen Sie den Haartrockner LEOPAR •R niemals mit feuchten Händen und in der Nähe von Wasser, Bädern, Waschbecken und anderen Behältern, die Wasser oder andere Flüssigkeiten enthalten.
4. Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist.

WARNHINWEIS: Bei Nichtbefolgung dieser Sicherheitshinweise kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Verletzungen kommen.

- ▶ Die Hersteller haften für keine Beschädigungen am Produkt, die aus den folgenden Gründen entstanden sind:
 1. Unsachgemäße Bedienung oder Austausch von Teilen des Haartrockners, es sei denn, dies wird ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben.
 2. Jegliche Störungen, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen.
 3. Störungen, die auf Naturkatastrophen beruhen, einschließlich Brände, Unwetter, Überschwemmungen und anormale Spannungsschwankungen.
 4. Die Garantie gilt nicht, wenn das Kaufdatum, der Name des Käufers und/oder die Daten des Händlers gefälscht wurden
- ▶ Im Verlustfall wird keine neue Garantie ausgestellt.
- ▶ Störungen, die nicht in der Garantie festgelegt sind, werden gemäß der Schadenersatzbestimmungen behandelt.

Produktgarantie

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Garantie

CBR gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Herstellungs- und Materialfehlern ist. Im Garantiezeitraum werden die gesamten Reparaturkosten des defekten Produkts abgedeckt, sodass das Produkt wieder den ursprünglichen Spezifikationen entspricht, egal ob mittels Reparatur oder Ersatz der defekten Teile und der erforderlichen Arbeitskraft.

Bedingungen und Ausschlüsse

Dieser CBR-Haartrockner ist ausschließlich für das Trocknen des Haares vorgesehen und nur dafür zu verwenden. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Haartrockner eine Störung aufgrund eines Herstellungs- oder Materialfehlers aufweist, gelten die folgenden gesetzlich festgelegten Garantiebedingungen:

Professionelle Verwendung: 1 Jahr Garantie ab Kaufdatum (innerhalb einer Frist von 15 Tagen ab Kaufdatum sind **CBR Professional** mögliche Zwischenfälle mitzuteilen.)

Nicht-Professionelle Verwendung: 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

In beiden Fällen haftet der Hersteller für keine Beschädigungen am Produkt, die aus den folgenden Gründen entstanden sind:

1. Beschädigungen durch Nichtbefolgung der Sicherheitshinweise.
2. Beschädigungen durch den Anschluss des Geräts an eine ungeeignete Netzspannung, mechanische Beschädigungen, Überladung.
3. Der Eintritt von Wasser, Staub oder Insekten in das Produkt.
4. Kleine Störungen, die den Wert und/oder das ordnungsgemäße Funktionieren des Haartrockners nicht erheblich beeinträchtigen.
5. Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung, falsche Pflege, Materialbruch, Gewaltanwendung oder Austausch von Teilen.
6. Beschädigungen an anderen Teilen durch die tägliche Verwendung des Geräts.
7. Unsachgemäße Handhabung des Spediteurs.
8. Ungeeignete Verpackung seitens des Verbrauchers.
9. Unfälle, einschließlich Brände, Überschwemmungen, Blitze, etc.

Produktgarantie

Diese Garantie gilt nur für CBR-Originalprodukte, die über die Lieferfirma CBR (Spanien) erstanden wurden und deckt keine Produkte ab, die von irgendeiner anderen Firma repariert oder überprüft worden sind.

Diese Garantie gilt nicht, wenn die Serien- oder Identifikationsnummern entfernt, beschädigt oder verändert wurden. Diese Garantie gilt nicht, wenn das Gerät über keine Garantie verfügt oder das Kaufdatum, der Name des Käufers und/oder des Händlers gefälscht wurden. Im Verlustfall wird keine neue Garantie ausgestellt.

Störungen, die nicht innerhalb des Garantiezeitraums angezeigt werden, werden gemäß der Schadenersatzbestimmungen behandelt.

Um sich auf diese Garantie berufen zu können ist es unerlässlich, den Kaufbeleg und das Formular zur Einsendung von Reparaturen beizulegen.

Um die Reparatur des Haartrockners durchführen zu lassen ist es unerlässlich, sich mit dem offiziellen Vertragshändler des Landes in Verbindung zu setzen, der das elektronische Gerät über ein Transportunternehmen abholen wird (ordnungsgemäß verpackt, ohne zusätzliche Objekte, Schachtel, Kulturbeutel...). Beizulegen sind die gültige Quittung bzw. der Kaufbeleg und das Formular zur Einsendung von Reparaturen, das auf der Webseite www.cbrprofessional.com zu finden ist.

CE-Konformitätserklärung

BALTASAR RODRIGUEZ LLORENTE, S.L.
C/ Marina Nr.155, Raum 6 08013 - Barcelona

Hiermit ERKLÄREN wir in alleiniger Verantwortung, dass das Gerät:

LEOPA-R

Marke

CBR Professional

Modell

M220713 LEOPA-R

Baujahr

2018

der/den Norm/en oder dem/den normativen Dokument/en entspricht:

EN 60335-1 EN 60335-2-23 EN 62233 EN 61000-3-2 & 3-3 EN 55014-1 & 2

und im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie/n steht:

Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)

Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU)

Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU)

RoHS II-Richtlinie (2011/65/EU)

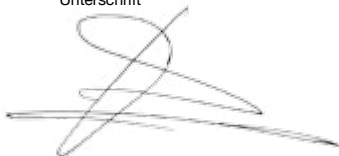
Name, Nachnamen und Amt der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen und diese Erklärung zu unterschreiben:

Baltasar Rodríguez Llorente

Ort und Datum

Barcelona, 4 september 2018

Unterschrift



Produktgarantie

※ Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

FORMULAR ZUR EINSENDUNG VON REPARATUREN

Haartrockner LEOPA•R TOP-BLDC	
Modell-Nr.	
Name des Käufers	Name des Käufers
	Anschrift
	Telefon-Nr.
Kaufdatum	Name und Anschrift des Geschäfts
Jahr Monat Tag	
Garantiezeitraum seit dem Kaufdatum	Telefon-Nr.:

Grund, weswegen die Reparatur beantragt wird

※ Wenn Sie Reparaturen beantragen, legen Sie immer das Garantiefomular bei, um eine schnellere und präzisere Kundenbetreuung zu ermöglichen.